

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN PARA PAMPLONA

Un mes 4,25 pesetas
Tres meses 11,75
Ses meses 21,25
ULTRAMAR
Ses meses 15 pesetas
Doce meses 28

PAGO A DELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 14 pesetas
Ses meses 27,50
Nueve meses 41
Doce meses 54
EXTRANJERO
Tres meses 17,75 pesetas
Ses meses 35

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, Teléfono, número 173 calle de San Gregorio, n.º 21

QUE TENGA IMITADORES

El nuevo coronel primer jefe del regimiento de Cantabria, de esta guarnición, don Eduardo Cañedo Argüelles, que, hace pocas semanas, se encargó del mando de dicho cuerpo, dió el 5 de este mes una orden del día, que nos parece, no solo digna de ser conocida por el público sino también merecedora de elogio.

Comienza su citada alocución el digno coronel Sr. Cañedo Argüelles, manifestando el disgusto con que ha visto que algunos individuos de su regimiento tienen «la abominable costumbre de proferir palabras obscenas y blasfemias.»

Advierte que ese lenguaje denota falta de cultura y de arraigadas ideas religiosas, las cuales nunca han estado reñidas con la honrosa profesión de las armas; envuelve, además, gravísima falta de respeto hacia los superiores a cuyos oídos llegue, y produce en la clase civil triste concepto del militar que lo usa, y del cuerpo á que pertenece.

Por eso el coronel Sr. Cañedo encarga á todos los jefes, oficiales y clases de tropa del regimiento de su mando que empleen el mayor rigor para conseguir la extinción de tan indecente y sacrilego hábito en el regimiento.

Con este mismo objeto ordena también á todos que en las horas de instrucción teórica hagan comprender á los inferiores la repugnancia y desprecio que provocan los hombres de tales costumbres; que el lenguaje blasfemo y obsceno, lejos de revelar varonil entereza, acusa ordinariamente lo contrario, siendo propio de los cobardes, «pues el hombre valeroso y fuerte emplea siempre el lenguaje templado y comedido.»

Por último dispone que los jefes, oficiales y clases de tropa inculquen sin cesar en sus subordinados la idea de que el mal hablado ha de sufrir el castigo merecido por las ofensas que infiere á Dios y á la sociedad, y hiera, acaso injustamente, la reputación de sus padres, haciendo recaer sobre ellos, tal vez sin que la merezcan, «la fea nota de haber descuidado la educación cristiana de sus hijos.»

Tal es, en extracto, la cristiana y noble orden del día dictada por el coronel primer jefe del regimiento de Cantabria, don Eduardo Cañedo Argüelles, á quien no tenemos el gusto de conocer, pero le enviamos el más cordial parabién y el más sincero aplauso.

Si todas las autoridades militares (dicho sea sin censura para ninguno) procediesen como el dignísimo coronel del regimiento de Cantabria, ¿quien duda que á la corta ó á la larga desaparecerían del ejército la blasfemia y el lenguaje obsceno, con que lo deshonran un considerable número de sus individuos, según es público y notorio?

La disciplina militar, que felizmente respaldase en el ejército español, hace llana y factible si se quiere trabajar en ella con firmeza y constancia, la empresa que sin aquella pudiera parecer árdua, de extirpar del ejército la odiosa blasfemia.

Así lo entiende, sin duda el primer jefe del regimiento de Cantabria al acometer tan laudable empresa en el cuerpo de su mando, con la esperanza de ver coronado por el éxito su plausible celo, y con la satisfacción de haber cumplido uno de sus más sagrados deberes.

También el ejército necesita regeneración, y el mejor medio, el único verdaderamente eficaz para conseguirlo, es el que emplea el nuevo jefe de Cantabria, dando un ejemplo que quisieramos y esperamos ver imitado por todas las autoridades militares, y aún por las civiles en lo tocante á los paisanos, que también en gran número deshonran con su lenguaje blasfemo y obsceno esta clásica tierra del Catolicismo.

Reiteramos por todo ello la más cordial felicitación al dignísimo coronel de Cantabria, don Eduardo Cañedo Argüelles.

Información telefónica DEL DOMINGO

Madrid 10 (11 noche).

Habla Villaverde
El Sr. Villaverde, que ha llegado hoy á Madrid, dice que espera serán aprobados todos sus proyectos antes de 1.º de Enero; que considera necesario reducir los gastos, en todos los ministerios, incluso el de Guerra, y el dará ejemplo en el alto personal de Hacienda; y que no es imposible para él á Gracia y Justicia, sufriendole en Hacienda Sanchez Toca ó alguno de los actuales ministros.

Extranjero

En Roma se ha inaugurado hoy el monumento á Victor Manuel, asistiendo la familia real y el gobierno.

En Cayo Hueso han ocurrido 77 invasiones y 7 defunciones de fiebre amarilla.

Noticias diversas

Se ha dispuesto que los soldados y clases que se hallan con licencia trimestral, continúen en sus casas hasta nueva orden.

En la novillada de esta tarde en Madrid el Gordito ha recibido un puntazo en la mano y otro en el brazo derecho.

El Club Autonomista de Barcelona ha hecho circular hoy una hoja en que se aboga por el régimen autonómico.

El general Polavieja ha pasado el día en Gijón siendo muy visitado y obsequiado con un banquete.

El mensaje que dirigen los Prelados al Papa, ha sido redactado por el Arzobispo de Santiago.

El Combate de Salamanca dice que desde el día 14 colocarán los republicanos en las fachadas de sus casas el escudo de la república, si no desaparecen los del Sagrado Corazón, que aun existen.

Reverte

El estado de Reverte es igual que ayer. La circulación de la sangre es imperfecta. La gangrena se halla estacionada. Créese que no se le amputará la pierna, pero también que ya no podrá torear. No se sabe cuando será trasladado á Madrid.

Hay un querido visitante muchos aficionados, pero no lo han consentido los médicos.

Frntera portuguesa

En Pontevedra ha terminado el paso de los virosos detenidos, quedando tres enfermos no sospechosos.

Se ha enviado al Lazareto á un vapor inglés procedente de la República Argentina, por haber tocado en Lisboa.

En la frontera de Zamora ha sido detenido un portugués que de un tiro de rifle hirió á un cabo del cordón sanitario, llamado Teodoro Blanco.

Se han enviado refuerzos para el cordón y camas de campaña.

Silvela y otros

El Sr. Silvela saldrá de Cestona el día 13 y vendrá á Madrid el 18, después de haber estado en San Sebastián.

Hoy han conferenciado con el Sr. Silvela en Cestona el general Martínez Campos y el duque de Tetuan, estando presentes el conde Villamánuel y el secretario del Sr. Silvela.

El general Martínez Campos ha dicho que la conferencia ha sido solo de cortesía.

De Oporto

Los telegramas de Oporto dicen que hasta el mediodía de hoy solo se ha registrado un caso de peste.

La sociedad de Medicina y Cirujía ha indicado al jefe de gobierno la conveniencia de que vaya el rey á Oporto.

Han llegado dos médicos alemanes, para estudiar la epidemia.

Los médicos franceses que llegaron con el propio objeto, han examinado los cadáveres de los dos pastores que murieron anoche.

Los industriales de Oporto, que han cerrado sus fábricas, abonarán el jornal á sus obreros, aunque no trabajen.

Lo de Dreyfus

El jefe de Gobierno francés ha recibido muchos telegramas de felicitación por la sentencia de Dreyfus.

Este ha firmado el recurso para ante el tribunal de casación.

En Belfort se verificó anoche una manifestación anti-dreyfusista, que fué disuelta por la policía.

De San Sebastian

Regatas
San Sebastian 10 (11:30 noche).

Esta tarde se han verificado las regatas que se suspendieron el viernes por el mal tiempo. La fiesta ha tenido dos partes:

En la primera han competido las embarcaciones Ver y Creer, Patriarca (ambas de Pasajes de San Juan) y Agueda, llegando por el orden en que quedan citadas.

Nada en dos platos

De política no hay una noticia. El ministro de jornada no ha estado hoy en Miramar.

Esta noche se verifica un collón en el Gran Casino.

En la segunda quincena de este mes comenzará á funcionar en el teatro una compañía del género chico.

Higiene rural

Hoy que hondamente preocupa la invasión probable de una enfermedad terrible por los estragos que produce, como suelen hacerlo todas las epidemias en las que no se conoce un medio apropiado para combatirlas, se llama á grandes voces y se exige con urgencia, se adopten medidas higiénicas para evitar su entrada en España.

Indudablemente el mejor sistema de atacar con anterioridad á todas las enfermedades, es el higiénico; por que hay que convencerse, que todos los afectos que ordinariamente padece la humanidad en general y particular, son debidos á infracciones ó abandono del régimen higiénico, tanto general, como individual, no solamente en las afecciones propias de la medicina é interna, si no, de las esternas ó quirúrgicas.

Las reglas higiénicas son de suma precisión y necesidad, y por lo tanto, no deben verificarse con rapidez y mal hechas, si no, que deben hacerse con lentitud y conformidad á los lugares donde deben practicarse.

Así tenemos, que hay pueblos donde sus habitantes no están amontonados como sucede en algunos barrios de las poblaciones, pues sus viviendas se hallan ordinariamente con alguna separación ó á una relativa distancia (que pudiera ser mayor) pero en cambio, hallamos que en una misma casa, en la llamada bajera se encierra toda un arca de Noé; donde desde su entrada, se respiran gases nada agradables al olfato, y como es consiguiente, estos gases elevándose á alturas superiores, invaden las habitaciones de arriba infiltrándose por sus mal unidas tablas é infección constantemente la atmósfera que respiran sus moradores, dando con esto entrada á toda clase de enfermedades.

En estas condiciones, una higiene bien entendida es imposible de llevar á cabo, puesto que lo que hoy se limpia, mañana aparece sucio y siempre estamos en lo mismo; obviásele al casero ó dueño de la casa á que construya un local separado para estas inmundicias, y se conseguirá una verdadera desinfección.

En España no nos acordamos de Santa Bárbara hasta que truena, y ahora en momentos críticos queremos hacer en poco tiempo lo que necesita bastante para higienizar con el debido fruto; en las urbes hay algunos barrios que son verdaderos focos de infección por la aglomeración individual y que debido á su indigencia, á sus condiciones higiénicas individuales ofrece dificultades para su saneamiento; así mismo en las aldeas con las más malas condiciones de sus aldeanos; en que se hallan confundidos casi los irracionales con las personas, así como otras causas particulares, hace se produzcan y respiren gases deletéreos que dan lugar á toda clase de padecimientos sean ó no pestilenciales.

La medicina ha de ser higiénica, (mas vale prevenir que curar) y día llegará en que constantemente funcionarán juntas tanto en lo urbano, como en lo rural, para hacer obligatorias y cumplirlas las reglas de la más pura higiene, puerta que cerrará é impedirá la invasión de epidemias y andando el tiempo, aniquilará los gérmenes, que producen los efectos epidémicos estando demás por lo tanto, la desinfección, acordamientos etc. etc., con sus correspondientes molestias para las personas.—Ernesto Sanchez.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista, de la causa por jurados contra Simón Antonio Clivetti, por homicidio.

La defensa está á cargo del Licenciado señor Ansó y actuará de procurador el Sr. Vidaurreta. Declararán ocho testigos.

NUESTRAS CARTAS

De Puento

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy Sr. mio: acaba de verificarse en la Iglesia de San Pedro una gran función religiosa en honor de la Virgen «Nuestra Señora de la Salud» habiendo resultado brillante en todas sus partes.

La oración sagrada que estaba á cargo del R. P. Capuchino, Fray Camilo, fué escolástica, digna de toda ponderación por su manera de decir en períodos elegantes y elocuentes. El tema versó sobre las virtudes teológicas: Fé, Esperanza y Caridad; recomendó á las mujeres una fé viva y llena de amor á María por ser su salvadora. Terminada la función, salió la procesión en medio de un repique general de campanas y disparo de cohetes, muy bien asistido organizado; 8 elegantes estandartes. Precedían los del Niño Jesús y Santo Tomás de Aquino pertenecientes á los niños y seguían á estos los de San José, Santiago, San Sebastián, Virgen del Puy, El Rosario, y Sagrado Corazón de Jesús; conducidos por sus respectivas cofradías.

Después de estas venía la bandera Municipal y á continuación la cruz parroquial con el clero é Ilustre Ayuntamiento en corporación, con sus escupularios y las medallas de concejales llevando el digno Sr. Vicario un hermoso cuadro del Sagrado Corazón de Jesús designado para ser colocado en la Casa Consistorial.

La procesión era multitudinaria llevando en su mayoría escupularios del Sagrado Corazón de Jesús. Recorrió las calles de San Pedro y Mayor entrando en la plaza Consistorial hasta la casa del Ayuntamiento, donde se detuvo para esperar á la colocación del cuadro del Sagrado Corazón en la fachada principal de dicha casa, operación que resultó magestuosa á la par que comovedor. El célebre Sr. Vicario después de haber dado á besar al clero, concejales y catedrales hizo cuadro se lo entregó al digno señor alcalde, y este mismo en unión de un inteligente lo colocaron á presencia de inmenso público en el sitio designado al efecto.

Terminada dicha operación se cerraron los balcones de la Casa quedando solamente en ellas el citado padre Capuchino, quien con voz firme y enérgica palabra se dirigió al público con tres entusiastas vivas al Sagrado Corazón de Jesús, á España y Puento la Reina los cuales fueron calurosamente contestados por el pueblo.

Acto seguido pronunció el mismo Padre un discurso muy acomodado á las circunstancias, y terminado este continuó la procesión, á la parroquia de Santiago, entonando el tradicional himno del «Corazón Santo» disolviéndose ésta dentro del citado templo repitiendo otro viva al Sagrado Corazón de Jesús «el mensajero» Sr. Párroco, contestado también por la multitud.

En todo resalta la seriedad y orden mas admirable; siendo de notar muy principalmente el observado por las mujeres contra lo que generalmente se observa en otras partes.

Por la noche se celebró en el Casino Obrero un concierto de música que se distinguió por la afinación y buen gusto con que ejecutaron las piezas del programa los inteligentes músicos don José Echarte como pianista, don Fermín Echarte flauta, don Fermín Urtasun violín y don Julio Ciganda violón, los cuales componían un cuarteto muy armonioso.

Las piezas del programa eran:
1.º «El Espartero» paso-doble.
2.º «Lucrecia» tunda de Wales.
3.º «Málaga», mazurka.
4.º «Noche en Venecia», barcarola.
5.º «Le Facteur des Amours», polka.
6.º «La salerosa», j. ta.

Y al final de todas ellas se oían estrepitosos aplausos.

Fodos se distinguieron mucho, pero notablemente llamaba la atención el joven violinista don Julio Ciganda, de 15 años, por la sultura y habilidad en el manejo del violín.

Al terminarse el concierto fueron muy felicitados por parte de los concurrentes que llenaban el salón.

Suyo afecto.

8 de Septiembre.

El corresponsal.

De Lumbiar

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Hoy he tenido lugar en esta villa la consagración al Sagrado Corazón de Jesús, colocándose en el pronóstico de la casa municipal, por acuerdo del M. I. Ayuntamiento, una hermosa y artística placa que atestigüe y pregona la fé cristiana de sus habitantes, y su firme adhesión á las enseñanzas de la Iglesia.

Es una función de las más solemnes que se han celebrado en la localidad, con motivo general de las más numerosas, misa del maestro Dubón con Credo de la misa breve de Estaba y con exorcisión de S. D. M., y la cátedra del Espíritu Santo ocupada por el elocuente orador sagrado P. Aznar de la Compañía de Jesús, quien en períodos por demás brillantes, matizados de elocuentes figuras retóricas y de citas históricas, desemvolvó, con su fácil palabra y hermosos conceptos, el tema de su peroración que versó sobre «la firmeza de la fé cristiana de nuestra sociedad; y que tanto engrandeció á los pueblos latinos en general y á España en particular en aquellos tiempos de la reconquista, en los tiempos de la edad de oro de literatura, artes, ciencias y descubrimientos coloniales; tiempos hoy tan groseramente exultados por la falsa historia y por la filosofía moderna de nuestros sabios contemporáneos.»

La oratoria del P. Aznar no es de esas que fatigan la atención del auditorio, sino por el contrario, es de las que avasallan á los oyentes y los tienen pendientes de sus labios por largo rato.

Por la tarde, la procesión con la divina imagen del Sagrado Corazón estuvo concurridísima; la Asociación del apostolado de la Oración, la V. O. Tercera, y el Centro de Obreros lucían sus hermosos estandartes, los balcones y ventanas hallábanse engalanados con vistosas colgaduras, y al llegar el cortejo religioso junto á la casa Ayuntamiento, después de bendecir el señor párroco la ya indicada placa y entonada al señor alcalde, este dispuso su colocación en el sitio ya dispuesto de antemano á los acordes de la marcha Real y al estampido de multitud de cohetes.

D. Bañolo Sarasa aprovechó ocasión tan propicia para dirigir la palabra á la concurrencia y pronunciar un improvisado discurso alusivo á la manifestación religiosa de desagrarlos que se llevaba á cabo, y que no era otra cosa, que una enérgica protesta del pueblo de Lumbiar por los sacrilegos ultrajes inferidos al catolicismo en algunas poblaciones de España, por los seculares de la masonería y de los partidarios del librepensamiento y del anarquismo.

Suyo afecto.

8 Septiembre.

El corresponsal.

De Labiano

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Hace dos meses y medio que desapareció por completo el último caso de viruela, aunque era benigna enfermedad. Los propietarios se esmeran en tener limpias sus viviendas y están blanqueando las casas, la salud es excelente.

La cosecha de cereales ha sido muy abundante y de buena calidad; las viñas presentan excelente aspecto.

Nuestro santuario de Santa Felicia es visitado por muchos peregrinos, algunos de ellos de otras provincias.

Se espera gran concurrencia de fieles el día de la Santa Cruz que es el 14 del corriente, del valle de Echaurre y especialmente de Ibero y su comarca, celebrándose en ese día una misa cantada por cuyo fin nuestro joven y celoso párroco don Mateo Blurrún esta haciendo los preparativos.

Si el camino de Pamplona á Labiano fuera mejor, miles de peregrinos visitarían la millagrosa imagen de Santa Felicia.

No podría hacer algo nuestra celosa Diputación foral por arreglar el camino?

Suyo afecto.

10 Septiembre.

El corresponsal.

De Estella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio y amigo: Desde que la simpática comunidad de PP. Capuchinos se estableció

gada al señor alcalde, este dispuso su colocación en el sitio ya dispuesto de antemano á los acordes de la marcha Real y al estampido de multitud de cohetes.

D. Bañolo Sarasa aprovechó ocasión tan propicia para dirigir la palabra á la concurrencia y pronunciar un improvisado discurso alusivo á la manifestación religiosa de desagrarlos que se llevaba á cabo, y que no era otra cosa, que una enérgica protesta del pueblo de Lumbiar por los sacrilegos ultrajes inferidos al catolicismo en algunas poblaciones de España, por los seculares de la masonería y de los partidarios del librepensamiento y del anarquismo.

Suyo afecto.

8 Septiembre.

El corresponsal.

De Burqueto

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: La fiesta religiosa celebrada en el día de ayer en la Real Colegiata de Nuestra Señora de Roncesvalles, en nada ha desmerecido de las que se dedicaron en años anteriores á la Madre de Dios, en el día su Nacimiento, pues la concurrencia de fieles de los pueblos y valles limítrofes de Francia y España fué numerosa, prueba inequívoca de que aun se conserva viva la fé que nos legaron nuestros antepasados, en los habitantes de estas montañas de euskaria. Y esto es grato y consolador para los corazones creyentes en una época en que el indiferentismo religioso se ha infiltrado hasta en los pueblos y aldeas mas apartadas de los grandes centros, y se está haciendo guerra cruenta é incansable contra todo lo mas Santo, contra el mismo Dios, que nos ha criado y redimido; por los mismos que han recibido tantos beneficios y se han convertido en agentes de Sociedades, y otros que tienen declarada guerra á muerte á Dios y su religión.

Ya desde la víspera comenzó á afluir la gente desiosa de purificar sus conciencias con el bálsamo de la confesión, y, ayer mañana desde muy temprano fueron acercándose á la Sagrada mesa muchísimas personas á recibir el pan de los Angeles, pudieo decir que habrían conulgado varios cientos.

A las diez y media comenzó la misa mayor, siendo el celebrante el M. I. Sr. Prior de la Colegiata y haciendo de Diácono y Subdiácono los señores Canónigos don Alejandro Gastaminza y don Ciríaco Orrio, respectivamente.

El sermón usuvo á cargo del ilustrado señor Canónigo don Pedro Echaurre, quien con entonación vigorosa, clara expresión y en el hermoso lenguaje vascongado, cautivó la atención de los oyentes, afirmando que si se conservaba en los euskaldunak la fé viva de nuestros antepasados, era por la gran devoción que tenían á la Virgen de Roncesvalles.

Hizo una bella reseña histórica de los acontecimientos que precedieron á la aparición de la millagrosa y sagrada imagen de la Virgen en el punto donde actualmente se halla la fuente de los Angeles; exhortando á los oyentes con verdadero ardor á que se mantuviesen firmes en la fé que recibieron de sus antepasados, estando siempre dispuestos á arrostrar toda clase de penalidades y sacrificar los intereses mas caros de este mundo, incluso la vida, antes que abandonar la fé que nos dejaron en herencia nuestros mayores. Que pidiesen á la Virgen Santísima de Roncesvalles, relinase en sus corazones el adorable y puro corazón de Jesús, como lo había prometido á uno de sus siervos, en el de todos los españoles, pero muy especialmente en el de los euskaldunak que con particular devoción le tributaban estos solemnes cultos.

Se cantó magistralmente por la inteligente capilla de la Colegiata la misa de Vidaurreta, terminando la función á las doce y cuarto.

Hoy se ha celebrado en esta villa el mercado quincenal, pero ha estado muy desanimado y no se ha hecho ninguna transacción.

El tiempo ha refrescado mucho dándose á conocer que nos aproximamos al Otoño.

Suyo afecto.

9 de Septiembre.

El corresponsal.

De Labiano

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Mi estimado amigo: Hace dos meses y medio que desapareció por completo el último caso de viruela, aunque era benigna enfermedad. Los propietarios se esmeran en tener limpias sus viviendas y están blanqueando las casas, la salud es excelente.

La cosecha de cereales ha sido muy abundante y de buena calidad; las viñas presentan excelente aspecto.

Nuestro santuario de Santa Felicia es visitado por muchos peregrinos, algunos de ellos de otras provincias.

Se espera gran concurrencia de fieles el día de la Santa Cruz que es el 14 del corriente, del valle de Echaurre y especialmente de Ibero y su comarca, celebrándose en ese día una misa cantada por cuyo fin nuestro joven y celoso párroco don Mateo Blurrún esta haciendo los preparativos.

Si el camino de Pamplona á Labiano fuera mejor, miles de peregrinos visitarían la millagrosa imagen de Santa Felicia.

No podría hacer algo nuestra celosa Diputación foral por arreglar el camino?

Suyo afecto.

10 Septiembre.

El corresponsal.

De Estella

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.
Muy señor mio y amigo: Desde que la simpática comunidad de PP. Capuchinos se estableció

HAN FALLECIDO:
En Corella, D. Pedro Manuel Mateo y D. Vicenta Mateo.
En Fitero, D. Angel Gracia Igea y D. Francisca Torrocella Latorre.
En Los-arcos, D. Cándido Blurrún.
En Falces, D. Simeona Juguera y Elarre.
En Pitillas, don Ramon Ibañez Esparza.
R. I. P.

ció en Estella son muchas las pruebas de cariño que ha recibido de gran número de personas, que han visto con gran complacencia su vida.

El día de la inauguración y a la misa solemnisima que se dijo en honor de la Virgen acudió una gran parte del vecindario de Estella y muchos forasteros que llenaron completamente el pequeño templo de Nuestra Señora de Rocamadour.

El clero secular que está identificado con las Ordenes Religiosas y que ha visto con gusto la venida de sus hermanos en Cristo los Padres Capuchinos los ayudó.

El párroco de San Pedro D. Tomás Larumbe dijo la misa ayudado de los presbiteros don Nicolás Aslán y don Gabino Beunza, cuya misa cantada con acompañamiento de armonium fue muy solemne.

El P. Arcangel de Sma predicó un sermón lleno de uncton evangélica inspirado en el manantial fecundísimo del amor a la que es Madre de Dios, Refugio de los pecadores.

Para perpetuar la venida de los Padres Capuchinos han puesto sobre la puerta una hermosa lápida con clavos dorados, que dice:

RESIDENCIA DE PADRES CAPUCHINOS. 8 SEPTIEMBRE DE 1899.

Misión de caridad y de paz están llamados a traer a esta merindad los buenos Padres Capuchinos, y no será aventurado suponer que en el retiro de aquellas pobres celdas meditarán los preceptos del Evangelio, y como luz emanada de Dios los esparcirán por estos pueblos tan conturbados por las luchas de la política, que todo lo excarban y todo lo enconan.

Así ayudarán a los párrocos a guiar a las almas al cielo, única y positiva aspiración que debiera inspirar nuestros actos.

Mejor que nosotros saben los hijos del Seráfico lagado como han de obrar, pero tengan la seguridad de que aquí en su casi totalidad los corazones laten al unisono del suyo en su doble movimiento de sistole y diastole.

Adelante con las obras y si las celdas están ya hechas y lo que era establo está convertido en sacristía y la capilla de Rocamadour tiene sobre sí la bendición de Dios, yo también os lo doy, humildes religiosos.

La señorita Elena Yoldi y las señoritas de Ona se ha encargado de ser camareras de la Virgen Nuestra Señora de Rocamadour que aparece en escultura rejuvenecida.

El corresponsal.

4 Septiembre.

De Larraga

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Distinguido amigo: Ayer tarde a continuación del ejercicio mensual del Apostolado de la Oración, fué conducido procesionalmente, desde la Iglesia a la casa municipal, el escudo del Sagrado Corazón de Jesús. Recibióle el Sr. Alcalde de manos del R. párroco, y previa lectura y firma del acta correspondiente, ostentó desde aquel momento en la fachada del edificio del Ayuntamiento.

El pueblo concurrió con fervoroso recogimiento, protestando con su devoto silencio de las alharacas impías con que se ha pretendido escarnecer a la sagrada imagen.

También han sido colocados en varias casas los escudos y placas; y en tiempo no lejano ostentará toda la villa su imperecedora devoción al Sagrado Corazón; manifestación extensa, de absoluta necesidad en los tiempos actuales, que no rehúsa este católico vecindario, y que sabrá defender con su probervial energía contra los que pretenden arrancarle o insultarle tan preciada devoción.

Suyo afmo.

El corresponsal.

9 Septiembre de 1899.

LA BOLSA

El mercado se ha mantenido firme durante la última semana, y al terminar aquella, todos los valores ganaron en su cotización, como puede verse por la comparación que publicamos.

Las acciones del Banco son los únicos valores que desde el sábado 2 de Septiembre al día 9 han perdido 6 00.

Los demás valores han ganado algo, aunque poco.

Los cambios se mantienen estacionarios, perdiendo algunos céntims al terminar la semana.

Las acciones de la Compañía de Tabacos continúan subiendo, habiendo ganado en la semana cinco enteros.

He aquí la cotización comparada de la semana:

Table with columns: VALORES PUBLICOS, Alza, Baja. Rows include 4 por 100 Interior, 4 por 100 exterior, Billetes de Cuba 1886, Idem 1890, Obligaciones de Aduanas, Idem de Filipinas, Banco de España, Compañía de Tabacos, Londres, París.

GACETILLAS

En un breve viaje que hemos hecho a Olite, tuvimos ocasión de apreciar los grandes destrozos causados en el viñedo de aquel rico término por la hlojera.

Allí se trabaja, con actividad en la plantación de vides americanas para sustituir a las que fueron destruidas por la devastadora plaga. Entre otros propietarios, se halla al presente el Sr. Marqués de Zabalegui haciendo un fondalan para el plantío de aquellas viñas, teniendo empleados 84 braceros.

En las propiedades del Sr. Conde de Espoz y Mina hemos visto parcelas destinadas a ensayos de diferentes clases de langostas, que están dando excelentes resultados. La inteligente dirección del joven agricultor don Ricardo Murator, jefe del no men's. La agente admnistr.

trador del señor Conde, nuestro amigo don Agustín.

Por cierto, que al visitar las magníficas bodegas de la casa, no pudimos menos de admirar y aplaudir, la extrema limpieza y cuidado que allí se notan, y que son factores importantes para la fabricación de los vinos. No nos extraña que los caldos del Sr. Conde de Espoz y Mina sean de lo mejor entre lo mucho bueno que en Olite se elabora. Aquello, más que bodega, parece un magnífico salón dedicado a exhibir modelos de aparatos destinados a la fabricación de vinos, donde lo está previsto.

Nuestra enhorabuena al conde, al administrador D. Agustín Murator y a su hijo D. Ricardo.

En el juror por Jurados celebrado

ayer se dictó sentencia condenando a Andrés Abaurrea a la pena de diez años y un día de presidio mayor, indemnización al perjudicado de 125 pesetas y pago de las costas procesales, por el delito de robo.

Mañana miércoles a las once de la mañana se celebrará en la Iglesia de San Saturnino el aniversario por el eterno descanso del alma de dona Manuela Mugulro y Astiz, que falleció el 15 de Septiembre de 1898.

R. I. P.

Nos dicen de Elizondo:

Ha subido bastante el barómetro, marcando 738 milímetros; ha refrescado notablemente, marcando al aire libre el termómetro 21 centígrados; ameneció lloviendo y si bien cesó entre nueve y once de la mañana, el cielo ha ido encapotándose cada vez más y en este momento llueve bastante, por cuyo motivo no ha salido por las calles la procesion proyectada por la Asociación de hijas de María que ha tenido lugar por el título de la Iglesia; la tendencia a llover está marcada, y por lo tanto, estamos de enhorabuena.

El sábado 16 del corriente comenzarán en Cascante los festejos del centenario de la terminación de la capilla del Santísimo Cristo de la Columna. Habrá solemnes funciones religiosas, fuegos artificiales, músicas, dulzinas, cucabas, globos grotescos y corridas de vacas.

En Corella se ha formado una sociedad anónima por acciones para la creación de una fábrica de remolacha azucarera.

Abilitas este año «se sale de madre» en lo referente a fiestas.

Entre otros festejos, que sepamos, habrá gigantes y cabezudos, fuegos artificiales, gaiteros y las imprescindibles vacas.

Con estos alicientes serán muchos los que visiten el citado pueblo.

El sábado se verificó en Zaragoza el sorteo de los opositores a las escuelas de niños vacantes en este distrito universitario.

El tribunal que ha de juzgar los ejercicios está compuesto por los señores don Agustín de la Puente como presidente, y como vocales don Marcellino Crucino, don Enrique Marzo, don Roge lo Rivas y don Guillermo Satás.

El número de opositores asciende a 190.

El ejercicio escrito que tendrá efecto los días 12, 13 y 14 se verificará según todas las probabilidades, en la escuela del Hospicio, para cuyo fin el rector de la Universidad ha solicitado el competente permiso de la comisión provincial de beneficencia.

Ayer se expidieron en el Gobierno civil cuatro licencias.

De caza.—Don Luis Irujita, de Irurzun; don Demetrio Oliz, de Pamplona y don Francisco Oñeriz, de Alzoriz.

De pesca.—Don Angel Sanchez, del valle de Ezeabarte.

Anoche ingresaron en el Seminario más de 100 sacerdotes, que, atendiendo a la invitación del Reverendísimo Prelado, van a celebrar ejercicios espirituales.

Mañana miércoles a las once se celebrará en el Hospital civil, los funerales por el alma de dona Luisa Gohl Erro.

R. I. P.

Con motivo de ser los días de la princesa de Asturias, ayer hubo recepción en el palacio de la capitana general, se hicieron salvas en la ciudadela, se izó la bandera en los edificios públicos y la tropa vistió de gala.

El R. P. Fray Ramón María de Estella, primer Colegial que fué del Seráfico de Lecroz, ha celebrado por primera vez el Santo Sacrificio de la misa, que ha sido solemnisimo, predicando su hermano carnal el Padre Tomás María eloquentemente. El nuevo sacerdote, sentimental orador, fué ordenado de presbitero por el Excmo. Sr. Arzobispo de Quito el día 27 del pasado mes.

Muchas felicidades deseamos para él, para su padre y numerosa familia, así temporales como espirituales.

Ha fallecido en Los-arco don Cándido Buimón y Mazquiarán vicepresidente de «La Sociedad Labradores», de aquella villa.

A su familia damos nuestro sentido pésame.

Nuestro amigo don Jesús Arilla, Administrador del Excmo. Sr. Duque de Granada, salió ayer de Traibuenas para Zarauz, con objeto de pasar unos días en compañía de dicho señor Duque.

En vista de haber sido formuladas todas las propuestas de recompensas por servicios y hechos de armas en las campañas de Cuba y Filipinas, se ha dispuesto que desde el día 8 de Octubre próximo venidero queden sin curso al ministerio las instancias en solicitud de recompensa o mejora de las obtenidas por los expresados conceptos, y que se

recomiende la observancia de lo que previene el artículo 50 del vigente reglamento de recompensas en tiempo de guerra, respecto al plazo en que deben hacerse las instancias solicitando permittas de recompensas, para lo cual deberá expresarse en ellas el número del Diario Oficial de este ministerio en que se hayan publicado las reales órdenes aprobando las propuestas a que se haga referencia, y las que carezcan de dicho dato serán devueltas a los interesados por las autoridades que las reciban.

Según nuestras noticias, el 29 del corriente, con motivo de las fiestas de Corella, las «señoritas toreras» estoquearán cuatro becerros de la ganadería de don Gregorio Martínez.

El día de la Natividad de la Virgen, durante la misa mayor, se declaró en Alsua un violento incendio en una casa de un labrador, sita en el barrio de Igortia, bien surtida de materias combustibles. La hora del siniestro y la festividad que se celebraba, permitieron que concurrieran presurosos los diferentes elementos que cuenta aquella localidad para combatir incendios, y en poco tiempo se consiguió dominarlo, sufriendo el propietario don Miguel Francisco Bengoechea pérdidas de relativa importancia. Ninguna de las cosas caídas que forman la manzana donde ocurrió la desgracia estaba asegurada.

Ha salido con dirección al balneario de Ormaiztegui nuestro querido amigo don Nicanor Espoz.

Según nuestras noticias, prometen estar muy animadas las fiestas que se van a celebrar en Olite, donde habrá cuatro corridas de vacas.

Ya han comenzado a llegar algunos forasteros a aquella ciudad.

El día 8 tomó el hábito de novicia en el convento de Religiosas de Enseñanza, de Tudela, la señorita Dolores Uguet, hija del rico propietario de Abilitas don Prudente.

Dios derrame abundancia de gracias espirituales sobre la nueva Religiosa.

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» ha publicado otra real orden determinando las fechas que han de servir de base para los abonos de tiempo de campaña a las fuerzas del ejército y de la Armada.

A los prisioneros se les contará, para los efectos de estos abonos, el tiempo que hayan permanecido en dicha situación, y también las acciones a que su cuerpo haya concurrido durante dicho tiempo, como si hubiesen continuado en el puesto ó destino que servían, ya fuesen en operaciones ó en guarnición.

A los prisioneros de los tagalos se les abonará por entero el tiempo de su cautiverio.

De regreso del congreso de Burgos ha llegado a Labiano el celoso é ilustrado párroco nuestro estimado amigo don Mateo Blurrún.

Victima de rápida y dolorosa enfermedad, ha fallecido en Zaragoza, la señorita Pilar Duchá Jimenez, hermana de nuestro amigo D. Arturo, teniente de Carabineros de punto en Ustarroz.

Damos el pésame a la familia de la finada, cuya alma tenga Dios en su gloria.

Dice «El Anunciador Ibérico de Tudela»:

Una buena noticia podemos comunicar hoy a nuestros lectores, porque se relaciona con uno de los asuntos que más interesan a Tudela: con la desviación del Ebro.

En carta recibida por nuestro dignísimo representante en Cortes D. León Gualart, le dice el Sr. Director General de Obras públicas lo siguiente:

«Se ha recibido el presupuesto de gastos para la modificación del proyecto de desviación del Ebro, y con mucho gusto, de un momento a otro, comunicaré las órdenes aprobándole.»

Como se ve, el asunto marcha por muy buen camino, y Tudela debe estar agradecida al Sr. Director General de Obras Públicas, y al Sr. Gualart, que tanto trabaja para que dicho importantísimo asunto no caiga en olvido y se lleve pronto a feliz realización.

Nuestro modesto aplauso no ha de faltar a los que de tal manera se interesan por el bien de nuestra ciudad.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados dos muchachos por postular.

—Al depósito municipal han sido conducidos dos muchachos por haberlos encontrado refugiados en una bardilla de una casa de la calle de la Navarrería.

—Dos sujetos han sido denunciados por romper la bombilla y cubierta de una de las lámparas de la luz eléctrica.

—Varios sujetos han sido conducidos al Depósito por postular.

—También ha sido denunciado otro por dar agua a una batería en la fuente de la calle de los Descalzos.

Por blasfemar y escandalizar han sido conducidos al Depósito municipal cuatro individuos.

El señor Gobernador les ha impuesto 73 pesetas de multa a cada uno.

En la noche del 7 al 8 del corriente fué herida en Luquina una vecina de Los-arco por su marido.

El representante de la creditadísima casa de don Pedro Domecq de Jeréz de la Frontera, don Eduardo López, nos participa hagamos saber a los numerosos clientes de dicha casa, que no quieran ser sorprendidos con imitaciones de sus famosos Cognacs, de-

ben hacer sus pedidos directamente a la expresada casa de Jeréz de la Frontera, ó por conducto de sus representantes en provincias, debiendo rechazar todo cognac cuyas etiquetas no digan claramente Pedro Domecq acompañado de las marcas Una, Dos, Tres cepas, Extra y Fundador mis el escudo de armas del apellido Domecq cuyo dibujo se compone de dos guantes y una espada.

Dolores de cabeza ¿quien no los tuvo? Se sufren por jaqueca ó cansancio intelectual. ¿Y sabéis como se evitan y se calman? Con una fricción en la frente de la medicinal Agua de Colonia de Orive. Farmacias y perfumerías; en Pamplona Farmacia de J. Valencia.

Miscelánea.

Notas cómicas:

Un ayudante de campo que deseaba un ascenso, se dirige a su general para hacer valer sus muchos años de servicio.

—¿Dónde están sus heridas? le pregunta el general.—Eso son los mejores títulos para un ascenso.

—Pero ¿como han podido herirme, mi general, si no me he separado de usted en los días de batalla?

Diálogo entre dos amigos:

—¿Es cierto que te casas? —Ciertísimo. —¿Y quien es ella? —Una chica hermosísima, con cien mil pesetas de dote y herfana. —¿Te doy mi enhorabuena. —Herfana de padre, nada más. —Siendo así, retiro la mitad de la enhorabuena.

No flores, decla a un niño su aya, porque los niños que lloran mucho se ponen feos. Dejó el niño de llorar, y mirando fijamente a su aya le dijo: Pues tú has debido llorar mucho ¿no es verdad?

Pensamientos:

Los buenos reyes son esclavos y sus pueblos son libres.

A veces dos minutos bastan para crear grandes amistades.

Charada

¡No gastes tus tercias en vano! Para qué todo, Joaquín si primera dos cabezas más dura que un adokin. Solución a la anterior PA-NA-DE-RIA.



—¡Oh, cómo me recuerdan sus facciones, las de aquél que mató mis ilusiones!

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Acciones, Compras, Venta. Rows include Fábrica de Villava, Sociedad de Arteta, etc.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de antaayer 22,2. Id. mínima de ayer 13,0. Altura barométrica a las nueve de la mañana en milímetros. 728,7. Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas, en kilómetros. 445. Dirección dominante. S.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas. Bueyes 5, ternera 12, carneros 21, ovejas 43.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones, 1; hembras, 2. DEFUNCIONES.—María Santos Azcona, de 2 años, de Muruzabal; Cándida Beloso, de 7 años, de Pamplona; Simon Expósito, de 2 años, de Id. MATRIMONIOS.—Pedro Zubillio, de Valparaiso, y Joaquina Lopez, de Sádava; Mauricio Oteiza, de Villava, y Dominica Mayo, de Pamplona; Basilio Anz de Uroz, y Tomasa Zapata, de Tafalla; José Salvador, de Madrid, y Teresa Espinal, de Echarren; Francisco Zubillaga, de Cizur Mayor, Juana Antonia Irigoyen, de Feiz.

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo nuevo 21,50 reales robor; avena 9,70, cebada nueva 12,20; habas duras 15,90, bezas 16,55; alcol 14; alhoiva 17,45. Trigo vendido 174 robos y 3 almudes.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital son los siguientes: Trigo a 4 reales robor; cebada de 10 a 11 y 12; avena de 9 y 3/4 a 10; habas a 15 y 1/2; alhoiva de 18 a 18 y 1/2; bezas de 15 a 15 y 3/4.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer. De causa pendiente. 33. Arresto mayor. 13. En expectación de juicio. 12. Total. 68.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don German Ferrer, Mr. Levin, don Marcellino Mons, don Pedro Gonzalez, don José Zubillaga, Mr. Stempel, don Arturo Roncal, don Luis Pradera.

CAJA MUNICIPAL

En la caja de ahorros municipal se hicieron el domingo último 110 imposiciones por valor de

9.910 pesetas y 40 devoluciones que importan 9.310 pesetas.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 12. MARTES.—San Leocio y compañeros mártires. Hace conmemoración en este día de los mártires, los cuales fueron martirizados en la ciudad de Alejandría en tiempo de la cruel persecución de Maximiano, el cual ordenó que a todos los pies y manos fueron arrojados al mar, pero vueltos milagrosamente a tierra, fueron recogidos por algunos e islanos. Las reliquias de San Leocio y demás compañeros se conservan con gran veneración en el monasterio de Santa Clara, en la villa de Alcaudete.

También se conmemoran hoy Santos Valeriano, Macedonio, Taclano y Teodulo mártires; Santos Inocencio, Sacerdote y Silvano obispos y San Guido confesor.

Las buenas obras hechas por consejo del Director espiritual, a más de la bondad que el suyo encierran, tienen el mérito de la dependencia y sumisión.

GULTOS

Oficio de la Intraoctava de la Natividad con rito semidoble y color blanco.

En la Catedral.—A las nueve horas mejores y misa.

A las tres y media vísperas, completas, rosario, maitines y laudes.

A las ocho, rosario de los esclavos. En San Saturnino.—Cuarenta Horas. De claco y media a siete y media de la tarde.

En Recoletas.—A las nueve novena teza en honor de la Virgen de las Maravillas.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS San Saturnino.—Sr. Coadjutor, M y or 42. San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrería 26 y 28, 4.º.

San Nicolás.—Sr. Coadjutor, San Gregorio 47 2.º. San Lorenzo.—Sr. Párroco, Casa parroquial. San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 3.º.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

Por teléfono

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid, 11 (6 tarde)

Cosas de Marina

Un telegrama de Bilbao participa que la comandancia de marina de aquel puerto va a publicar un bando en que da reglas sobre el uso de banderas y señales en los buques de recreo, prohibiendo el de las desconocidas.

Ese bando tiene por objeto evitar incidentes como el ocurrido con el barco de la matrícula de Portugaleta, que ostentaba la bandera bizkaitarra.

Entre las personas que lo conocen, ese bando ha producido buen efecto.

¡Mucho ojo!

También comunican de Bilbao que los gobernadores civil y militar de aquella provincia guardan secreto acerca de lo tratado en la entrevista que han tenido con el señor Silveira en Cestona.

Continúan los temores de agitación carlista en aquella provincia, pues las autoridades han recibido instrucciones secretas.

Como consecuencia de estas se ha ordenado a los cañoneros «Temerario», y «Magallanes», que ejerzan la más exquisita vigilancia.

Reverte

Las noticias recibidas hoy de Bayona dicen que Reverte está algo mejor, y que el doctor Bravo, que hasta ahora se mostraba algo pesimista, recobra esperanzas de que no será necesaria la amputación.

Dos de Balser

De Valencia telegrafían que han llegado, procedentes de Requena, dos individuos que formaron parte del destacamento de Balser, y que han sido obsequiados por el público y las autoridades.

De Barcelona

Telegrafían de Barcelona que un individuo que padece accidentes nerviosos, ha penetrado esta mañana en el edificio de la capitana general, subiendo rápidamente las escaleras, recorriendo las oficinas y dirigiéndose al despacho del capitán general, sin que hasta entonces pudiera ser detenido.

Pronto se han convenido todos de que se tratara solamente de un pobre enfermo, y el capitán general, lejos de apresarlo, lo ha socorrido de su bolsillo particular.

Lo que dice Villaverde

Los ministros de la Gobernación y Hacienda han tenido una larga conferencia.

Después de ella ha dicho el señor Villaverde que no es cierto haya de haber bilidad, por parte del Gobierno, en lo referente a la actitud de los gremios de Barcelona, pues la prórroga para el pago de la contribución, es una

medida de carácter general, extensiva a todas las provincias.

Recaudación

Segun ha manifestado tambien el señor Villaverde, la recaudación obtenida por todos conceptos durante el mes de agosto último excede en once millones de pesetas al total de lo recaudado en igual mes del año anterior.

Viaje breve

El ministro de Marina ha marchado esta mañana á Guadalupe, á ver de una hija suya, que se halla enferma en dicha ciudad.

Es probable que el señor Gomez Imaz regrese á Madrid esta noche.

Polavieja

Contra lo que se dijo, el general Polavieja afirma que todavía no ha facilitado a los demás ministros rota de su presupuesto de Guerra.

La sentencia de Dreyfus

La prensa extranjera dedica parte de sus columnas á comentar la sentencia de Dreyfus. La mayoría de esos periódicos revela penosa impresión y algunos censuran en términos enérgicos ese fallo, diciendo que es una inhumanidad y que es de esperar será más justo el que dicte el tribunal de casación.

Calma política

En Madrid no ha ocurrido hoy cosa notable relacionada con la política. Las oficinas han estado cerradas con motivo del santo de la princesa de Asturias.

Sin embargo, el ministro de Hacienda ha pasado casi todo el día en su despacho.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA

Table with columns for 'Día 10' and 'Día 11' listing various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 11 (11 noche).

Declaraciones

interesantes

El general Martinez Campos, después de la conferencia que ayer tuvo en Cestona con el señor Silvea y el duque de Tetuan, hizo extensas declaraciones, cuya síntesis es esta:

Mantiene todas sus declaraciones anteriores sobre la política del actual Gobierno, pero advierte que nunca ha hablado de proximidad de la crisis, sino que se limitó á manifestar que no está conforme con la política indecisa del señor Silvea ni con los compromisos que el señor Duran tiene con varias regiones, en lo cual se ratifica.

Ha dicho que en la esencia está conforme con el duque de Tetuan, y que discrepa en el fondo del actual Gobierno.

Cuando cayeron del poder los liberales, creyó que debía apoyar al señor Silvea, y lo apoyó; pero ahora no debe continuar haciéndolo, porque el señor Silvea ha tomado rumbo que es distinto de los que él esperaba.

Sin embargo, no será él quien progrese la crisis; solo quiere poder decir en todo tiempo que ya ha avisado al señor Silvea que la opinión le vuelve la espalda.

No quiere Martinez Campos que le quepa responsabilidad por la obra que ya emprenderá el Gobierno, en la cual, por lo mismo se abstendrá de tener participación.

Si viene la crisis, no pedirá que en el nuevo Gabinete haya representantes suyos; pues no es de los que piden ministros, sino que él los da.

Es y quiere continuar siendo independiente; y si desempeña la presidencia del Senado, es porque tal cargo no le priva de su independencia. Jamás ha intentado ni pretenderá unir al señor Silvea y al duque de Tetuan.

Furá Cestona, creyendo que el duque de Tetuan no llegaría hasta hoy por la mañana. Si hubiera sabido que estaba el duque allí, no hubiese ido él, para evitar que se diera á su viaje significación que no ha tenido.

Ha dedicado Martinez Campos algunas frases á desagraviar á los señores Polavieja, Duran y Bas, marqués de Pidal y Gomez Imaz, por aquello que dijo antes, de que era preciso calefatearlos y que debían dejar sus cargos.

Respecto de las declaraciones hechas por el señor Pidal, dijo que debería haberse llamado su opinión sobre la falta de hombres de gobierno en España; y añadió que, si hoy viviese el señor Cánovas, las dificultades de la nación serían iguales.

El duque de Tetuan que estaba presente cuando el general Martinez Campos hizo las precedentes declaraciones, asintió á ellas.

Lo de la prensa

El Tribunal Supremo de Guerra y Marina ha dictado un auto relativo á los procesos de los señores Urquía y Escamilla.

En cuanto al primero se declara firme el fallo del tribunal inferior; y respecto del segundo es posible que la Audiencia de Madrid oítable recurso de competencia.

Dos noticias

El general Polavieja ha marchado de Oviedo á Trubia con su Estado Mayor.

Las notitias de Oporto dicen que hoy no se ha registrado ningun nuevo caso de peste.

Los desastres de Cavite

El proceso por la destrucción de la escuadra de Montojo y la rendición de Cavite se verá ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina dentro de pocos dias.

Lleva por cabeza el parte dado por el señor Montojo de las operaciones efectuadas durante el mes que precedió á la guerra con los Estados Unidos.

Consigna en ese documento cuanto se refiere á preparativos, avisos y precauciones, y censura al Gobierno, que le hizo creer no estallaría la guerra con los yankees.

Cita luego sus peticiones de recursos y dice que el envío de setenta torpedos se hizo con tal retraso, que éstos no pudieron pasar de Adén.

Añade que en todo el archipiélago solo se disponía de cinco torpedos útiles, y que era imposible cerrar los puertos.

Continúa Montojo exponiendo las dificultades con que tropezaba, y cómo la falta de material terrestre le obligó á buscar protección en el arsenal de Cavite. Contaba con dos cañones disponibles.

El informe fiscal reconoce que Montojo se batió con cierto arrojo, pero le censura, porque, después de la pérdida de su escuadra, marchó á Manila, abandonando el arsenal de Cavite; y por esto pide para Montojo la pena de reclusión perpetua.

Respecto de Lostao, cree el fiscal que cumplió con su deber, y pide su absolución.

La causa consta de 1.500 folios.

Lo de Dreyfus

Los periódicos franceses se felicitan por el fallo del tribunal de Rennes, diciendo que se ha salvado la república.

La prensa inglesa lo censura y la de Nueva York lo califica de infamia, añadiendo que Francia, al condenar á Dreyfus, se ha condenado á sí misma.

El almirante Scheley, aquel que mandó una escuadra durante la guerra hispano-yankee dice que el veredicto de Rennes es idiota y vergonzoso.

En Budapest hubo anoche una manifestación en la que se gritó ¡Abajo Mercier! y otros enemigos de Dreyfus.

Algunos periódicos de Bruselas salieron ayer con orla de luto por la condena de Dreyfus.

TERCERA CONFERENCIA

De San Sebastian

San Sebastian 11 (11:30 noche).

La fiesta del día

La fiesta onomástica de la princesa de Asturias se ha celebrado en el palacio de Miramar en familia.

Las salvas de ordenanza han sido hechas por la artillería del castillo de la Mota y por la del aviso "Urania", surto en la bahía.

Mejor

De política no hay una noticia que merezca ser comunicada.

El marqués de Pidal ha ido á Miramar á la hora de costumbre; pero no ha llevado á la real firma disposición alguna.

Idas y venidas

Ha salido para Madrid, con su familia, el presidente del Tribunal Supremo, don Santos Isasa.

El señor Silvea vendrá á San Sebastian el viernes, y el duque de Tetuan el sábado.

El verano

Puede darse ya por terminada la estación veraniega en esta ciudad. Los trenes salen llenos de forasteros que regresan á sus casas.

Todavía quedan de cinco á seis mil.

La temporada ha sido de grandes rendimientos para esta ciudad.

Dos noticias

Hoy cesa la publicación del "Heraldo de San Sebastián", que ha visto la luz durante la temporada veraniega por las tardes.

Esta noche se verifica un brillante cotillón en el Gran Casino.

El Boulevard está muy animado.

USUNARIZ

Telegramas y Telefonemas

Lotería

Madrid 11 (2:45 tarde)

En el sorteo de la lotería celebrado

en esta Corte han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Table listing lottery numbers and their corresponding prizes in pesetas, including numbers like 1833, 1834, 5405, etc.

Premiados con 5.000 pesetas.

9970, 8154, 6585, 7490, 8162, 2757, 97, 5640, 6400, 1415.

Es muy posible

Madrid 11 (12 noche).

Telegrafian de Bayona que el señor Vazquez de Mella, hablando de los rumores sobre agitación carlista, ha dicho que todo ello no es más que un arma que maneja el Gobierno para justificar en su día la declaración del estado de sitio en las provincias que se resistan al pago de las contribuciones.

Ultima hora

Lo del Transwaal

Madrid 11 (1 madrugada).

Según telegramas de Londres, el Gobierno inglés ha dirigido al Transwaal un ultimatum, en el que le impone, además de otras condiciones, el reconocimiento de la soberanía de Inglaterra en aquel territorio.

Noticias diversas

Madrid 12 (3 madrugada).

El señor Dato considera que Martinez Campos es un correcto ministerial, y cree sean mal interpretadas las declaraciones que se le atribuyen.

Noticias oficiales de Oporto dicen que ayer ocurrió un nuevo caso de peste.

Mañana llegará á Oporto un buque y se ha encargado se le conduzca al lazareto de San Simon para cumplir la cuarentena de los españoles que se disponían á emigrar al Brasil.

Perdida

En la noche del domingo se perdió un medallón de oro y una medalla con una inscripción en la Taconera ó hasta la calle de San Saturnino por el paseo de Valencia y plaza del Castillo. El que lo haya hallado se servirá entregarlo en la calle de la Estrella, 65, piso 1.º y se le gratificará.

Arriendo

DE PANADERIA

Se arrienda en Pamplona, en ventajosas condiciones, una panadería con parroquia, y que se halla funcionando. Informes calle Mayor 97 tienda.

Artieda

Los vecinos del pueblo de Artieda han conformado arrendar en pública subasta la mitad de la corraliza para doscientas cabezas de ganado menudo, desde el 1.º de Diciembre próximo hasta el 15 de Mayo inmediato; la subasta se verificará el día 19 del próximo Septiembre á las diez de su mañana, el pliego de condiciones estará de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento para el que quiera enterarse.

Artieda (valle de Urraul-bajo) 30 de Agosto de 1899.—El Alcalde, José Lizari.

Atencion

No comprar sin antes visitar este acreditado almacén en el que encontrará el público un gran surtido en camas de hierro y jergones de las más acreditadas fabricas, sillas de rejilla, m. derr, tapizados, lavabos, espejos, molduras para cuadros, oleografías y otros muchos artículos propios para regalos.

No confundirse, Est. fet., 41. 45-1 (1)

Ha llegado

don M. Ibañez, Representante Editorial de la obra de Derecho Romano "Corpus Juris", quien dará esta obra y demás de leyes, Medicina y Literatura á plazos, siendo viajante de las obras á plazos de la casa Viuda de Hernandez de Madrid. Fonda de la Angela, 19, Plaza del Castillo, hasta el del corriente Septiembre. 2-1 p

Nodriza

Se necesita una para la calle Mayor, número 72, 3.º

Venta de uvas

Se hallan de venta las de los viñedos de la casa de Leoz de Abillas (Navarra) sitas en los términos de esta villa y Cascaute; admitiendo proposiciones por escrito hasta el día 15 del corriente mes: en cuyo día y hora de las diez de su mañana se celebrará subasta pública.

Para más detalles dirigirse al administrador de la expresada casa en Abillas. 4-3 x

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apezteguia plaza del Castillo, 38, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666

Molinero

muy acostumbrado á trabajar en toda clase de piedras desea colocarse. Dirigirse á don José Arriyillaga, calle de Arrieta núm. 41 en Puente la Reina. 3-5

Institución Escolar

Pensionado (hospedaje reglamentado) para estudiantes de carreras.—Interesa mucho á las familias con el modo de funcionar de este Centro á fin de poner á sus hijos á punto de comenzar sus estudios.

Centro administ. ativo.—Se encarga de efectuar matrículas, traslados, depósitos de títulos y cuantos asuntos, con la clase escolar se relacionen. Asimismo facilita fondos y verifica los pagos de todos cuantos alumnos las familias inscriban al empezar el curso.

Informes y reglamentos, solicítense al Director.

San Andrés, número 16.—Zaragoza. 12-8 p

Quintas

LA MAS ECONOMICA

Agencia de «Redenciones—Substituciones» del servicio militar de las armas, á todos los mozos declarados soldados de toda la provincia de Navarra pertenecientes á los reemplazos de 1899, 1898, 1897 y 1896.

Verifica los contratos de «Redención—Substitución» garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarles las correspondientes licencias á sus contratados; verifica tambien los contratos á pagar los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en caja los sustitutos aplicados á los correspondientes mozos contratados.

Esta casa tiene constituido en esta Diputación foral un depósito de 10.000 pesetas en Valores del Estado para responder al año y día de las deserciones que pudiera tener de los substitutos aplicados á sus contratados.

Para tratar de precios, condiciones y cuantos detalles necesiten los interesados, pueden dirigirse á don Manuel Castañera, Paseo de Valencia núm. 14-1.º Pamplona. 30-30

¡Agricultores!

Si queréis obtener buenas y abundantes cosechas, usad siempre los abonos de la fabrica «La Verdad», de Logroño; abonos que se recomiendan por su pureza y practicos resultados. Esta fabrica tiene el propósito é interés de captarse á confianza de los labradores debido á la bondad de sus productos. Especialidad en abonos completos, puros, preparados para toda clase de plantas. Precios: desde 4 pesetas en adelante el saco de 45 kilos.

La correspondencia á la fabrica de abonos minerales «La Verdad», Logroño. 50-9

Llegó el dinero

Se hacen préstamos á todo aquel que lo solicite, y á esta Agencia de negocios le convenga, lo mismo por cantidades grandes, que pequeñas, pagando en pequeños plazos el capital.

Tambien tengo en venta varias casas garantizadas al 6 por 100 del capital; y admito en venta y compras casas y tierras de cultivo, y todas cuantas administraciones quieran conformarme, con toda clase de garantías; representaciones etc., Despacho, Redin 2, principal.—Luis Bengoa. 50-3

En Caseda

se hallan de venta de Jos mil quinientas á tres mil arrobos de uva. Para precios y condiciones dirigirse hasta el día 16 del corriente á Venancio Basterra. 4-2

Traslado

Raimundo Garcia participa á su numerosa clientela que ha trasladado los talleres de Ebanistería y Tapicería del Paseo de Valencia á la calle de Espoz y Mina núm. 2, junto á Correos, en donde se construirán sólidos y elegantes muebles, así como toda clase de sillerías y confección de cortinajes á precios módicos.

Pan á la tarja

En la panadería de San José, Manueta, 14, se sigue admitiendo trigo para suministro de pan. 10-7

Elizalde Hermanas

Este acreditado establecimiento de camisería y corbatería, ha sido trasladado á la calle de San Saturnino núm. 4, y Plaza Consistorial número 5, por mejora de local, teniendo el gusto de ofrecer á su numerosa clientela un completo y variado surtido en todos los géneros concernientes al ramo.

San Saturnino núm. 4, frente á la antigua casa y Plaza Consistorial. x 15-10

Traslado de tintorería

Se ha trasladado de la calle Pozo Blanco á la Plaza del Castillo núm. 53 (casa de Razquin) la Tintoria Moderna de la Viuda de Gervasio San Martín.

Se tienen y limpian sin deshacer los trajes de caballero, señora y niños, capas, mantos, sotas, gabanes y toda clase de prendas.

Se tienen lutos y limpian trajes en 2 1/2 horas. 8-6 (a)

Postes

de Pino, roble y castaño de todas longitudes á precios reducidos. Viuda de T. Lapoya. 20-20

Ocasion

Se venden una ó dos magníficas traves de trujal para la extracción de aceite, y algunos accesorios propios para dicha industria.

Tambien se venden todas las uvas de la próxima cosecha pertenecientes á la casa Shottelner.

Dirigirse, para ambas ventas, á don Bartolomé Lanas, administrador de dicha casa en Abillas (Navarra). 8-8

Venta de fincas

Se vende una «hacienda» compuesta de doscientas diez robadas de tierra en campo redondo, sita en la jurisdicción de la villa de Ujúe y su término de «A' damara». Tambien se vende una casa en Oite (Navarra) San Francisco 2. Para referencias y tratar, Manifestación 69 principal, Zaragoza. 10-10

Academia preparatoria

para carreras militares, marina, telegrafos, aduanas, topografos, penales y sobrestantes, dirigida por el primer teniente de Caballería don Antonio Pina y Cuenca, exprofesor de la Academia Prieto Villareal, de Valladolid y director de la Academia de su nombre en Zamora, durante 7 años.

Empezará el curso el 1.º de Setiembre. CALCETOS 1, 2.º.—Pidanse reglamentos 8-8

Bañeras

Hay de alquiler y venta variado surtido. Mayor 94 hojalatería. 15-15(a)

Traspaso

Se traspasa una taberna; San Agustín 22. 4-4

Nodriza

Hay una de 21 años de edad que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informar Calle de las Navas de Tolosa número 28 piso 2.º 8-5

Baños de Tiermas

PROVINCIA DE ZARAGOZA

Temporada oficial del 15 de Junio á 15 de Octubre.

Agua fuertemente clorurada, sódicas, sulfurosas termales, (42 grados) aconsejadas por todos los médicos para combatir las afecciones herpéticas, reumáticas, paratíficas, escrofulosas y sífilíticas en todos sus periodos. Especificas para la curación de las lesiones orgánicas del centro circulatorio en sus primeros periodos y en las neurosis de este órgano.

Curación completa del Artrismo en todas sus formas.

Las reformas verificadas en este balneario y las virtudes curativas de sus aguas colocan á este establecimiento en primer lugar entre todos sus similares para el tratamiento de las afecciones indicadas.

Fonda á la altura de la gran fama de que goza este balneario: de 10 á 20 reales diarios durante la estancia. Telegrafo, instalación completa, capilla dentro del establecimiento. Coche diario de Jaca y Pamplona.

Para informes dirigirse al administrador don Pedro Mancho.—Director Dr. M. Fernandez. 27 y 30—J 1 4 6 9 12 15 14 15 16 18 25 y 28—A 1 5 8 12 14 16 18 21 25 26 28 y 30—S 1 5 5 y 11. 50-25

Sustitutos

El que suscribe, que es el primero que depositó en la Tesorería de la Excma. Diputación foral diez mil pesetas para responder de las deserciones y demás contingencias de quintas, ofrece sustitutos con toda clase de garantías y en condiciones tan ventajosas ó más que nadie como lo viene haciendo hace doce años.

Casildo Iriarte.—San Nicolás, 6 y 8. Pamplona. 15-5

D.ª Luisa Goñi Erro

HA FALLECIDO

el día y del actual á las 9 de la noche

Después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo don Ciríaco Berástegui, hijos, madre, hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás interesados

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia del Hospital Civil, MANANA MIÉRCOLES, 15 del actual, á las ONCE de su mañana.

El duelo se despide en la Iglesia.

Pamplona 12 de Setiembre de 1899.

Domicilio: San Lorenzo 16 3.º

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.



LA SEÑORA

DOÑA MANUELA MUGUIRO Y ASTIZ

FALLECIO EL DIA 13 DE SETIEMBRE DE 1898

R. I. P.

Sus sobrinos, primos y albaceas tes tamentarios.

SUPPLICAN á sus amigos y conocidos se sirvan rogar á Dios por el eterno descanso de su alma y asistir á la función de Aniversario que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Saturnino, MANANA MIÉRCOLES 15 del corriente á las ONCE de su mañana, por lo que recibirán especial favor

No se reparten esquelas El duelo se recibe y despide en la Iglesia.

Todas las misas que se celebren en dicha parroquia en el expresado día, podrán ser aplicadas en sufragio de la difunta.

Pamplona 12 de Setiembre de 1898.

Abonos minerales. EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas, 10
LOGROÑO

Sociedad General de Transportes marítimos a vapor DE MARSELLA
SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1899
LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA
Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos-Ayres el grandioso y acreditado vapor francés

ESPAÑA
LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA
Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 11 de Septiembre el vapor **AQUITAINE** y el día 27 el vapor **Nata**. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile y Valparaiso en combinación con otro carril.
Consignatarios en Barcelona, Ripol y Compañía, Plaza de Palacio-Barcelona.
En Pamplona don Ricardo Samaolego, Plaza del Castillo número 12.

TRENES EN VERANO

Cuadro de las salidas y llegadas de los trenes a la estación de esta ciudad:

De Pamplona a Aizasua
Sale a las 5:40 de la mañana el mixto.
Id. 7:30 Id. exprés M. J. y S.
Id. 9:49 Id. mixto-botijo.
Id. 12:25 de la tarde el correo.
Id. 2 Id. mixto.
De Aizasua a Pamplona
Llega a las 9:30 de la mañana el mixto-botijo.
Id. 11:40 Id. Id.
Id. 1 de la tarde el correo.
Id. 6:10 Id. exprés M. J. S.
Id. 7:25 Id. mixto.
De Pamplona a Zaragoza
Sale a las 4:50 de la mañana el mixto.
Id. 10:30 Id. botijo.
Id. 2:22 tarde correo.
Id. 6:20 Id. exprés M. J. y S.
De Zaragoza a Pamplona
Llega a las 7:28 mañana el exprés M. J. y S.
Id. 9:29 Id. mixto-botijo
Id. 11:39 Id. correo.
Id. 10:40 noche mixto.

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Establecida en Paris 15, rue de la Banque
RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION
Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1898

Capital social.	Francos 40.000.000
Reservas.	44.295.000
Primas a recibir.	79.680.534
Total de garantías.	400.885.554

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 229.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demas explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles; garantiza, tambien, a los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.
Los setenta y dos años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.
Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 5.

Agua del batueco

DE IBIRICU
Toda cuanta e esta excelente agua de la renombrada fuente de Ibiricu se trae a Pamplona, todo se despacha; esta es la mejor prueba para los enfermos. Sigue vendiéndose en el bosquejillo de los jardines de la Tacuerna y en el depósito general todo el año; y calle de Pelejerías núm. 2.—El arrendatario, Lucas Soto.

DIGESTIVO CLIN
El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**
CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

Estómago
Su curación radical se obtiene haciendo uso del **QUEZARAL DIGESTIVO**, del doctor Circeiler, maravilloso remedio para curar todas las indisposiciones del estómago, e intestinos, sean ó no dolorosas, pronto y realmente. Los enfermos que prueben una vez este prodigioso remedio desecha todos los demás hasta el día, por muy en uso que estén. Sorprenden sus resultados. El enfermo crónico de estómago no le admira más que leche, debe probarlo, comerá bien y divertirá mejor. Precio y 3 pesetas caja. Farmacia de Santo Domingo. Preclados, 53, y Gerica Capellanes, 1. Principales Farmacias y Droguerías de España.—En Pamplona, D. Valentín Marguina 15 m-100-32 (a)

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SE CURAN
A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

CALICIDA ESCRIVA
Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA **COMPANIA INGLESA LA GRESHAM**
(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS
POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos a sus responsabilidades.
LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

Baños Nuevos de Fitero
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre
Médico Director en propiedad y por oposición **DR. MARCO ANTONIO DIAZ DE CERIO**
Premiado con diploma de primera clase por su memoria de quinquenio de estos baños. Aguas clorurado-sódicas fosfatado-ferruginosas. Temperatura 48 grados centígrados. Caudal 1.000 litros por minuto.
El manantial emerge á 20 metros sobre el balneario, siendo el más abundante, de mayor temperatura y el que nace más alto de toda esta región.
Instalación balneo-terápica completa, con bañaderas de mármol, duchas á la presión que desee, dada la elevación del manantial, y grandiosos vaporium y estufa general natural en misma roca; sin rival en España ni el Extranjero.
Indicaciones terapéuticas: reumatismo en sus múltiples formas; artritis, escrofulismo, secundaría; neuralgias; neurosis de forma paraliética; catarros de las mucosas del aparato respiratorio y del genito-urinario; infartos hepáticos y esplénicos; y secuelas de todos los traumatismos en particular por armas de fuego.
Fonda por cuenta de la casa á la altura de las mejores de su clase, dirigida por dos doctores de Madrid.—Hospedaje al alcance de todas las fortunas.
Viaje rápido desde la estación de Castejón, sin entrar en Corella, y en carruajes no para para los banistas de esta casa, á precios reducidos.
Administración de Correos y Telégrafos dentro del Establecimiento.
Para más detalles, pedido de habitaciones y carruajes particulares, dirigirse al señor Administrador de los Baños Nuevos de Fitero.

La Union y el Fenix Español
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal
Treinta y cuatro años de existencia.
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios
Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Sanesteban, Constitución, 49, Pamplona.

SUCURSAL ESPAÑOLA
Calle de Alcalá, 23 dúpl.—MADRID
Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola,

Tiempo desiembra.
Similentes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan paquetes desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, sólo, las hortalizas.

Acelga	Esplnaca.
Alcachofa	Guisantes de 6 clases
Apio	Lechuga
Berenjena	Melón
Berza de 6 clases	Puerro
Borraja	Perejil
Brucull, 4 clases	Pimientos.
Cardo.	Rábanos.
Cebolla.	Sandia.
Coliflor ó pella	Tomates.
Escarola.	Zanahoria.

Rozaderas: Remolacha, Alfalfa, Trévol, Esparceta, Nevo, Remolacha de Azúcar y Zanahoria forrajera.
Esteban Rozaut.—Pamplona.
Casa del Optico.—Calle Chapitela 21. 50-6

BAÑOS VIEJOS O PRIMITIVOS DE FITERO (Navarra)
Aguas termales, Clorurado-sódicas fosfatadas ferruginosas.—Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.
MEDICO-DIRECTOR EN SU AÑO XIV D. INOCENTE ESCUDERO
Temperatura de las aguas, 47 grados y cinco décimas.

Los propietarios de este antiguo Establecimiento, en su deseo de proporcionar á los señores banistas que al mismo concurren, todas cuantas comodidades y distracciones son necesarias para pasar más agradablemente su estancia, y para que consigan, ante todo, la completa curación de sus dolencias no han reparado en hacer este año cuantiosos gastos, con objeto de poner este balneario en condiciones de competir con sus similares de España.
Al efecto han reformado habitaciones, gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales, etc., á todas las temperaturas: depósito de enfriamientos; retretes inodoros con agua permanente etc. Han construído un nuevo pozo de mármol blanco, para las clases acomodadas; y han procedido, por fin, al arreglo de un magnífico paseo, con su hermoso arbolado y asientos, circulares, para que sirva de verdadero solar y recreo de los señores banistas.
Virtudes medicinales de las aguas: Las aguas de este Establecimiento están reconocidas de lumeral como una de las mejores de España y del Extranjero, para la curación de las enfermedades siguientes:
Reumatismo y gota en todas sus formas, escrofulismo en sus diversas fases, sífilis en sus manifestaciones secundarias y terciarias, parálisis de origen central y periférico, infar-

taciones, rigideces y demás accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, abcesos y heridas por armas de fuego, neuralgias, cualquier enfermedad de su clase e índole, infartos á las vísceras, migrañas; catarros simples ó diatésticos de las mucosas y en especial de las respiratorias; ras atónicas y fungosas de las piernas; anemias clorosis, amenorreas y otros trastornos neurales propios de la mujer.
La fonda del Establecimiento será como en los años, por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y buena según el acreditado, estando servida por un excelente cocinero.
En el balneario hay capellan permanente, celebrando misa y Rosario todos los días.
El viaje al establecimiento se hará en carruajes cómodos, sin trasbordo desde la estación de Castejón á la llegada de los trenes, guiando aquellos los señores banistas mayores Catalán Hermanos.
Los Sres. banistas que deseen coches particulares para hacer el viaje con más comodidad pueden dirigirse á la Administración del balneario.
Tambien encontrarán los Sres. Banistas lo que deseen magníficos coches omnibus y carruajes utilizables para paseos y visitas, pueblos circunvecinos.

CHOCOLATES Y CAFES
—(DE LA)—
COMPANIA COLONIAL
TAPIOCAS Y THÉS
38 recompensas industriales
Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20.—MADRID

PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Ioduro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Escrofúla, etc.
Bastase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: PILDORAS, 4 fr. y 2 fr. 25; JARABE, 3 fr.

NO MAS VELLO
POLVOS COSMETICOS de FRANCIA
DEPILATORIO NO IRRITA EL OJITO QUITA EL VELLO Y EL PELO MATA LA RAZA
PRECIO 2'50 P.LU BOTE EN TODAS LAS FARMACIAS Y PERFUMERIAS
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

Academia de música
dirigida por el profesor D. José Lacuza.
Darán principio las clases el día 15 del actual mes de Septiembre para los que quieran cursar el solfeo, instrumentos de madera y metal; tambien se darán lecciones á domicilio.
Para más detalles dirigirse al profesor; calle del Dos de Febrero núm. 18-4. 8-4

COCHES AUTOMOVILES
BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)
Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruídos.
La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.
Para más detalles dirigirse á los SEÑORES ROERECHE Y COMPANIA, BARCELONA, únicos representantes en España.
Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bihac, núm. 815 MADRID: calle Alcalá, 45, principal.
Se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.

Café nervino medicinal
Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demas nerviosos. Los males del estómago, del ligado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 3 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Moral: Carretas, 39, Madrid.
Pa. na, farmacia de J. Valencia.

Coqueluche catarros, bronquitis, leucos, gripe, influenza
JARABE SERAFON
DE GUAYACOL Y CROMOFORMO
PODEROSO medicamento contra la COQUELUCHE de los niños.
No contiene morfina ni alcaloides, y puede administrarse á los niños sin peligro alguno.

El medicamento más eficaz para la pronta curación de los **DESBALIDOS DE LAS JOVENES**, la anemia, palidez, inapetencia y debilidad general, son las **Pildoras RESTAURADORAS**
FORMIGUERA, con hierro, manganeso y pepsina. Producen maravillosos resultados en la curación de las enfermedades crónicas del estómago; y dan fuerza y vigor á los ancianos, convalecientes y personas débiles.
Véndese en la principal Farmacia.
Al por mayor: Sociedad Farmacéutica Española.—BARCELONA